

listopad 2018 (292)

ISSN 1233-0256

GAZETA BEZPŁATNA

nakład: 15 000 egz.

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
1908
CHORZOWSKA
WIADEMOSCI SPÓŁDZIELCZE

www.chsm.com.pl
sekretariat@chsm.com.pl



100 lat niepodległości

Delegacja Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej – jak co roku – uczestniczyła w oficjalnych miejskich obchodach z okazji Narodowego Święta Niepodległości. Tegoroczne święto miało wyjątkowy charakter ze względu na setną rocznicę polskiej niepodległości. Uroczystości rozpoczęła Msza Święta w kościele pw. św. Barbary. Następnie wszyscy zgromadzeni - władze miasta, przedstawiciele szkół, instytucji, służb mundurowych, harcerze i mieszkańcy przeszli w uroczystym pochodzie przy akompaniamencie górniczej orkiestry na Plac Powstańców, gdzie przy wciągniętej na maszt biało-czerwonej fładze, odśpiewano hymn. Zebrani złożyli kwiaty pod pomnikiem Powstańca Śląskiego, a w ramach uroczystości zorganizowano również pokaz wozów bojowych.

Okolicznościowe przemówienie wygłosił Prezydent Miasta Andrzej Kotala.

REKLAMA

RESTAURACJA CASINO CLUB

Chorzów, ul. Śląska 1 (boczna Gwareckiej)
tel. 32 247 70 54 lub 602 268 951

Catering / Imprezy okolicznościowe

Zapraszamy na Andrzejkę (1.12.2018)
oraz Śledź (2.03.2019)
www.rcc.pl

25
LAT

WULKANIZACJA
OPONY
SPRZEDAŻ
SERWIS
KLIMATYZACJA *odgrzybianie ozonowe*
Czynne pon - pt 8⁰⁰ - 18⁰⁰ sob 8⁰⁰ - 15⁰⁰
Chorzów, ul. Leśna 9, tel. 32 246 86 41

POGOTOWIE
KOMPUTEROWE
UCZCIWE CENY!
TEL: 503-30-35-40

MEBLE NA WYMIAR
kuchnie, szafy, wnęki itp.
pomiar i wycena gratis
tel. 503 592 364

Patriotyczne Śpiewanie

Trzecia edycja „Patriotycznego Śpiewania” odbyła się w Klubie ChSM „Pokolenie” 16 listopada br. Prezentację multimedialną związaną z setną rocznicą odzyskania niepodległości przez Polskę przygotowała Agnieszka Pluta, a w programie pieśni patriotycznych wystąpili młodzi artyści. Nad wspólnym śpiewaniem z publicznością czuwał Adam Żaak wraz z żoną Grażyną Żaak.



relacja video na www.chsm.com.pl

Fotorelacja na str. 8

ŻYCIE SPÓŁDZIELNI

ŻOŁNIERZY WRZEŚNIA

Administracja

Zakończono prace związane z remontem chodników przy budynku na ul. Łagiewniczej 104-106 oraz remontem nawierzchni parkingu przy ul. Gwareckiej 53.

Trwają uzupełniające przeglądy instalacji gazowej w mieszkaniach. Mieszkańcy nieobecni w trakcie tegorocznych przeglądów proszeni są o telefoniczne zgłaszanie i uzgadnianie terminów przeglądu pod numerem 32 246 48 16.

Rada Osiedla

Omówiono stan przygotowań do sezonu grzewczego 2018/2019 oraz przeprowadzono wizytację Osiedla pod kątem przygotowania budynków do zimy. Przeanalizowano windykację opłat w porównaniu do roku 2017.

CHORZÓW BATORY

Administracja

Zgodnie z harmonogramem dokonano rocznych przeglądów instalacji gazowej oraz przewodów kominowych spalinowych i wentylacyjnych.

Zlecono wykonanie okładziny z płytek ceramicznych na korytarzach w budynku przy ul. Czempieła 33-39, remont instalacji elektrycznej Wewnętrznej Linii Zasilającej (WLZ), rozdzielni i zabezpieczeń przedlicznikowych, zasilania mieszkań z wymianą oświetlenia klatki schodowej i piwnic na system energooszczędny LED wraz z montażem kanałów instalacyjnych z PCV dla in-

stalacji teletechnicznych w budynku przy ul. Mickiewicza 4. Ponadto zlecono wymianę tablic przedlicznikowych mieszkań w budynku przy ul. Granicznej 62.

Wykonano naprawę muru oporowego przy pawilonie handlowym ul. St. Batorego 62-66, remont schodów wejściowych do budynku przy ul. Zwycięstwa 3 oraz wymianę tablic przedlicznikowych mieszkań w budynku przy ul. Brzozowej 1.

Rada Osiedla

Na październikowym posiedzeniu Rada Osiedla omówiła realizację wniosków z II części Walnego Zgromadzenia oraz zapoznała się z przygotowaniem Osiedla do sezonu grzewczego. Omówiono również problematykę bieżącą.

CENTRUM

Administracja

W październiku br. w zasobach Administracji „Centrum” zakończono roboty termorenowacyjne budynku przy ul. Karolinki 3 wraz z robotami towarzyszącymi, w tym remontem balkonów. Wyremontowano głowice kominowe na dachu budynku przy ul. Majętnego 8. Na budynkach przy ul. Stabika 6-24 odebrano końcowo roboty remontowo-termorenowacyjne czterech ścian szczytowych.

Wykonywane były również okresowe kontrole szczelności instalacji gazowych, a także przeglądy kominiarskie oraz realizacja wynikających z nich zaleceń.

Rada Osiedla

W październiku br. Rada Osiedla zapoznała się z analizą kosztów ponoszonych przez Administrację „Centrum” na usuwanie skutków dewastacji mienia spółdzielcze-

go w okresie od 1.01.2018 do 30.09.2018, a także dokonała oceny firm świadczących usługi w zakresie sprzątnięcia zasobów Osiedla. Omówiono także analizę zaległości w opłatach w porównaniu do pozostałych Administracji oraz do poprzednich okresów rozliczeniowych.

W związku z faktem, iż zaległości w opłatach są wysokie Rada Osiedla apeluje do mieszkańców o terminowe dokonywanie wpłat. Rozpatrywano również sprawy bieżące.

RÓŻANA-GAŁĘCZKI

Administracja

W październiku 2018r. w zasobach Administracji „Różana Gałęczki” zakończono prace związane z modernizacją instalacji oświetleniowej w budynku przy ul. Młodzieżowej 9 oraz wymianą pionów wodno-kanalizacyjnych przy ul. Astrów 12. Kontynuowane były roboty związane z termomodernizacją budynku i remontem balkonów przy ul. Gałęczki 13 oraz termomodernizacją pawilonu przy ul. Młodzieżowej 31. Rozpoczęto prace związane z termomodernizacją budynku i remontem balkonów przy ul. Krzywej 26. Wykonywane były również okresowe kontrole szczelności instalacji gazowych, a także przeglądy kominiarskie i przeglądy instalacji elektrycznych oraz realizacja wynikających z nich zaleceń. Na bieżąco usuwano zgłaszane awarie.

Rada Osiedla

Na posiedzeniu w w październiku 2018r. Rada Osiedla „Różana Gałęczki” dokonała analizy gospodarki lokalami użytkowymi oraz zajmowała się sprawami związanymi z pustostanami w zasobach Administracji. Rozpatrywane były również sprawy bieżące i wniesione przez mieszkańców Osiedla.

Sobota 1.12.2018r. dniem roboczym w Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej

Chorzowska Spółdzielnia Mieszkaniowa informuje, że w sobotę dnia **1.12.2018r.** biura Dyrekcji i administracji osiedlowych ChSM będą **czynne** w godzinach **7⁰⁰ – 15⁰⁰**.

Kasy Spółdzielni będą otwarte jak w poniedziałki.

Wigilia dniem wolnym w Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej

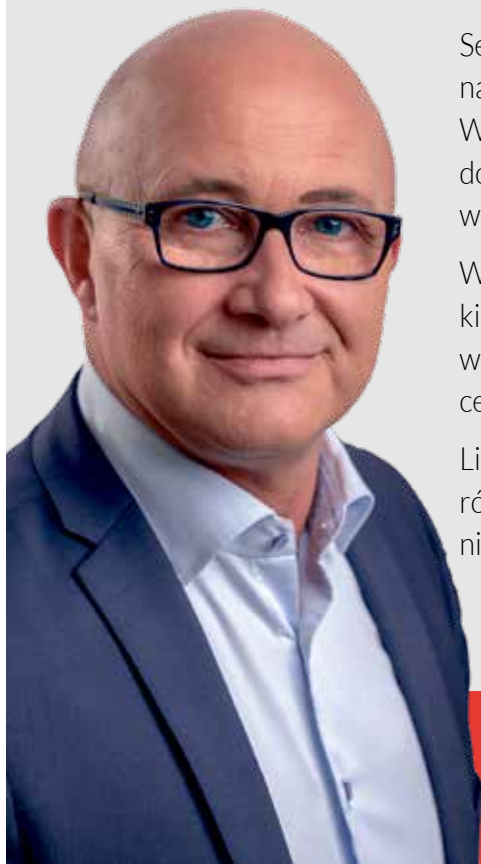
Informujemy, że **dzień Wigilii 24.12.2018r. (poniedziałek)**

będzie w Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej **dnem wolnym od pracy.**

W Wigilię 24.12.2018r. będzie natomiast pracować Pogotowie Awaryjne, które pod numerami telefonów 32-246-48-16 oraz 504-095-977 przyjmować będzie zgłoszenia dotyczące ewentualnych usterek i awarii.

Terminy i miejsca 4 części Walnego Zgromadzenia Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w roku 2019

10.06.2019r. (poniedziałek) godz. 17.00	I część Walnego Zgromadzenia ChSM obejmująca Rejon administracyjny „Żołnierzy Września” Hala Sportowa Miejskiego Ośrodka Rekreacji i Sportu w Chorzowie, ul. Dąbrowskiego 113
11.06.2019r. (wtorek) godz. 17.00	II część Walnego Zgromadzenia ChSM obejmująca Rejon administracyjny „Chorzów-Batory” Hala Sportowa Miejskiego Ośrodka Rekreacji i Sportu w Chorzowie, ul. Dąbrowskiego 113
12.06.2019r. (środa) godz. 17.00	III część Walnego Zgromadzenia ChSM obejmująca Rejon administracyjny „Centrum” Hala Sportowa Miejskiego Ośrodka Rekreacji i Sportu w Chorzowie, ul. Dąbrowskiego 113
13.06.2019r. (czwartek) godz. 17.00	IV część Walnego Zgromadzenia ChSM obejmująca Rejon administracyjny „Różana-Gałęcki” Hala Sportowa Miejskiego Ośrodka Rekreacji i Sportu w Chorzowie, ul. Dąbrowskiego 113



Drodzy Chorzowianie!

Serdecznie dziękuję za głosy, które oddaliście na mnie w wyborach na urząd Prezydenta Miasta Chorzów.

Wasze zaufanie oraz liczba otrzymanych głosów są wielką motywacją do dalszej pracy. Bardzo Wam dziękuję za udział w spotkaniach wyborczych, za rozmowy, opinie oraz zaangażowanie.

Wasze uwagi i propozycje to cenna wiedza, którą również będę się kierował, pracując dalej nad dynamicznym rozwojem i pozytywnym wizerunkiem naszego miasta. Zrobię wszystko, by nie zawieść tak cennego dla mnie zaufania, jakim mnie obdarzyliście.

Liczę, że swoją pracą i efektami jej działań przekonam do siebie również tę część mieszkańców, która w tych wyborach wyraziła niezdecydowanie wobec mojej kandydatury.

Andrzej Kotala

Dziękuję, Andrzej Kotala

Marzenia są ważne

Przyroda rządzi się swoimi prawami i wszystko w życiu przemija. Jesień zawitała już na dobre. Spadły liście z drzew, dni zrobiły się krótsze i coraz chłodniejsze. Jest szaro, mgliście i ciemno. Czujemy spadek energii, tęsknimy za ciepłem lata i beztroskimi wakacjami

Starożytni Grecy tłumaczyli zmiany pór roku w bardzo piękny sposób, za pomocą mitu o Demeter i Korze. Młodziutka Kora, córka bogini Demeter, została porwana do królestwa cieni. Zrozpaczona matka, szukając córki, rzuciła klątwę na ziemię, by więcej nie rodziła owoców. Wtedy „rośliny więdły i usychały, wysychały jeziora, stawy i rzeki”. Z czasem jednak Zeus ulitował się nad zrozpaczoną matką i oznajmił Demeter, że Kora dwie trzecie roku będzie spędzać z matką, a jedną trzecią z mężem, jako królowa państwa cieni. Radość matki i córki nie miała granic. Demeter zdjęła klątwę z ziemi, która znów zaczęła rodzić owoce. Od tej pory każdego roku wiosną Demeter stroiła ziemię w zieleń i kwiaty na powitanie Kory. Jesienią, gdy córka powracała do królestwa cieni - Hadesu, rośliny więdły i ginęły. Według mitycznych Greków, Kora, która powracała na ziemię do matki, uosabiała wiosnę, a potem lato. Kiedy jej pobyt na ziemi dobiegał końca, następowała jesień, a po niej zima. I tak zmiany pór roku zależne były od powitań i rozstań matki z córką.

Jesienne miesiące to czas, kiedy częściej zastanawiamy się nad treścią i sensem życia. Można zająrzeć we własne wnętrze i zamyślić się... Myślimy o przemijaniu, czasie, który pozostał i o tym, co jest naprawdę ważne dla nas w życiu. Rodzina, spotkanie z drugim człowiekiem, miłość, przyjaźń...

Jesień nastraja sentymentalnie. Bardziej niż w innych miesiącach brak nam bliskich, którzy już odeszli, dotykają nas refleksje. Chcielibyśmy, aby znowu byli z nami. Aby się nie smucić, przypominamy sobie miłe chwile i z nimi pozwalamy sobie na tęsknotę. Godzimy się z rzeczywistością i akceptujemy bieg życia... Marzymy i snujemy plany na przyszłość.

Marzenia są ważne. Sprawiają, że mamy motywację do działania i codziennej aktywności, a to pozwala nam się rozwijać. Są one tak ważne jak oddychanie. Mówiąc o marze-

niach, mam na myśli to, co chcielibyśmy w życiu osiągnąć, jakie cele stawiamy przed sobą. Bez nich nasze życie byłoby puste, szare i pozbawione sensu. Marzenia i ich stopniowe spełnianie powoduje, że nasze życie może stać się radosne i ekscytujące.

Plany snujemy w różnym wieku. W wieku senioralnym marzenia są nie mniej ważne „choć uszy coraz mniej słyszą z rozmów a oczy słabną, ale dalej są nienasycone”. O takich marzeniach mówi Czesław Miłosz w swoim wierszu pisanym w późnej starości:

Zmieniony w samo patrzenie, będę dalej pochłaniał proporcje ludzkiego ciała, kolor irysów, paryską ulicę w czerwcu o świecie, całą niepojętą, niepojętą mnogość widzianych rzeczy.

Człowiek starszy przeżywa wszystko głębiej i silniej. Porusza go wszystko, co go otacza. Każdy element życia. Ludzie, przyroda i wspomnienia.

A kiedy pocujemy przygnębienie i zasmucenie, humor może nam poprawić np. kolorowy sposób ubierania się czy poranna aktywność fizyczna. Można zmienić dietę lub zrobić plany na wakacje. Radość sprawić może również dobra książka czy ulubiony serial telewizyjny. Pachnące ciasto i gorąca herbata w towarzystwie miłego gościa również pozwoli na rozpromienienie. Ale można też zachwycać się kolorowymi liśćmi, zamglonymi porankami i wieczorami...

Pozytywne nastawienie do życia, dostrzeganie nawet małych radości i dzielenie się nimi z najbliższymi poprawia nastrój. Jesień nie trwa wiecznie i podlega cyklicznym zmianom w czasie. Tak jak ptaki, które odlatują do ciepłych krajów, by później przybyć ponownie...

Anna Łazikiewicz

INFORMACJA O MOŻLIWOŚCI ODBIORU STATUTU ChSM

Informujemy mieszkańców Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej, którzy nie odebrali dotychczas Statutu doręczanego do mieszkań przez pracowników ChSM, o możliwości odbioru egzemplarza Statutu w siedzibie swojej Administracji.

Przypominamy także, że obowiązująca treść Statutu ChSM jest dostępna także na stronie internetowej Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej – www.chsm.com.pl.

SYLWESTER DLA DZIECI „KAJMANY 2018”

Sylwester dla dzieci w Klubie „Pokolenie”.

Zapisy przyjmuje i szczegółowych informacji udziela kierownik Klubu od poniedziałku do piątku w godz. 16.00-20.00, tel. 32 241-94-73. Impreza odbędzie się 31 grudnia 2018r. w godzinach od 15.00 do 21.00.

Uwaga! Uprawnieni do zapisów są tylko Członkowie i Mieszkańcy ChSM.

Skatowe sukcesy

Z okazji 100 rocznicy polskiej niepodległości w Klubie ChSM „Pokolenie” 12 listopada 2018 roku rozegrano turniej skata o Puchar Prezesa Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Oficjalnego otwarcia rozgrywek dokonał fundator pucharów – Prezes ChSM Grzegorz Gowarzewski. Kierownictwo turnieju sprawowali Jan Maroński i Zbigniew Goworek, sekretariat prowadził

Przemysław Kiwer, a sędziował Piotr Czipionka. Wystartowało 87 zawodników. Zwycięzcą rozgrywek został Stanisław Piekarczyk (Silesia Tarnowskie Góry), na miejscu drugim uplasował się Paweł Herman (OSP Łędziny), a trzecią lokatę zajął Bogumił Pora (Jordan Zabrze Kończyce).

Dodać należy, że Klub Skatowy ChSM odniósł duży sukces podczas rozgranego



w Rogowie finału Drużynowego Pucharu Polski (27-28 października br.) zdobywając Puchar w składzie Zbigniew Goworek, Mieczysław Tkocz, Piotr Olszak, Przemysław Kiwer. Kolejnym ważnym sukcesem okazał się awans drugiej drużyny KS ChSM do II Ligi Skata.

Klub Skatowy ChSM zaprasza 18 grudnia br. o godz. 16.00 do Klubu ChSM „Pokolenie” (ul. Młodzieżowa 29), gdzie rozpoczną się rozgrywki Świątecznego Turnieju Skata.

relacja video na www.chsm.com.pl



Szanowni Państwo

Wybór do Rady Miasta Chorzów utwierdza mnie w przekonaniu, że program jaki przedstawiłem jest zbieżny z oczekiwaniami Mieszkańców, których mam reprezentować. Chcę by Chorzów był miastem przyjaznym rodzinie, bezpiecznym i atrakcyjnym miejscem do życia. Zapewniam, że wykorzystam całe dotychczasowe doświadczenie, by swoje zobowiązania zrealizować. Dziękując za głosy oddane na moją osobę i wszystkie wyrazy poparcia - liczę na Państwa wsparcie w pracy dla dobra lokalnej społeczności.

Krzysztof Łazikiewicz



Piękna nasza Polska cała



Dzieci z Przedszkola nr 21 przy ul. Ryszki 33 zakończyły ogólnopolski projekt realizowany w ramach obchodów 100-lecia odzyskania niepodległości przez Polskę. Koncert zorganizowany w Klubie ChSM „Pokolenie” 8 listopada br. miał charakter wyjątkowy i uroczysty, a na scenie dominowała biel i czerwień. Dzieci z zaangażowaniem deklamowały wiersze, śpiewały pieśni historyczno-patriotyczne, dawne piosenki żołnierskie i legionowe piosenki frontowe. W programie znalazły się również dziecięce piosenki o współczesnej pięknej Polsce. Podczas koncertu nie zabrakło miejsca na wyróżnienie Śląska poprzez prezentację tańców śląskich. Zaskoczeniem dla publiczności było wykonanie współczesnego tańca z wykorzystaniem barw narodowych. Koncert zakończono wspólnym odśpiewaniem hymnu narodowego i owacjami na stojąco. W ten sposób dzieci oraz rodzice i zaproszeni goście wyrazili szacunek dla wydarzeń z przeszłości.



Indyjski wieczór

Zespół Tańca Indyjskiego „Natarang” zaprosił chorzowian na spotkanie z kulturą Indii. 29 października w Klubie ChSM „Pokolenie” można było spróbować tradycyjnej herbatki masala chai i podziwiać efektowne pokazy tańca indyjskiego w wykonaniu gospodarzy wieczoru i ich gości.



Szanowni Mieszkańcy Chorzowa Batorego,

Pragnę podziękować wszystkim, którzy w wyborach samorządowych 21 października 2018 r. poparli moją kandydaturę do Rady Miasta Chorzów. Dzięki Państwa licznym głosom (1057) w kolejnej VIII kadencji będę mógł w dalszym ciągu pełnić zaszczytną funkcję radnego, którą zawsze traktowałem i będę traktował jako służbę miastu i jego mieszkańcom.

W sposób szczególny dziękuję mieszkańcom Chorzowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej i moim najbliższym sąsiadom, którzy od 1998 r. wspierają mnie swoimi głosami.

Szanowni Państwo, jeżeli potrzebujecie mojej pomocy to proszę o kontakt:
osobisty - w środy w godz. 16.00 - 17.00 w siedzibie administracji ChSM ul. Strzybnego 4

e-mail - kolodziej.waldemar@interia.pl

telefoniczny - 607 699 989 (w dni robocze w godz. 15.00 - 20.00)

www.kolodziej.chorzow.pl

Waldemar Kotodziej - Radny Miasta Chorzów



Malarska pasja jesieni życia



kich wystaw odbywających się pod szyldem GSM.

- Jestem emerytowaną pielęgniarką. Moja malarska pasja zaczęła się dopiero, gdy zaczęłam pobierać lekcje malowania w pracowni Wiesławy Kamińskiej. Teraz jest to sposób na jesień życia – mówi Gertruda Józefiak, członkini Chorzowskiej Grupy Plastycznej „Krajcok’12”. - Tegoroczna wystawa to moja czwarta ekspozycja indywidualna – dodaje.

- Już dwukrotnie, w latach 2011 i 2016, Gertruda Józefiak prezentowała swoje prace w ramach wystaw indywidualnych w Galerii Spełnionych Marzeń. Jej prace można tu było zobaczyć



Gertruda Józefiak i Krzysztof Łazikiewicz podczas jednego z wernisaży GSM.

„Moje fascynacje” to tytuł indywidualnej wystawy malarstwa Gertrudy Józefiak, która otwarta zostanie 23 listopada br. o godz. 18.00 w Klubie ChSM „Pokolenie” przy ul. Młodzieżowej 29 w ramach Galerii Spełnionych Marzeń. Wraz z autorką zaprasza Krzysztof Łazikiewicz, organizator i kurator wszyst-



także w ramach wystaw zbiorowych grupy „Krajcok’12”. Cieszę się, że po raz kolejny zechciała gościć w Galerii, by podzielić się z publicznością swoimi oryginalnymi pracami – mówi Krzysztof Łazikiewicz. Wstęp na wystawę jest wolny.

Stałe zajęcia w Klubie

- **Grupa artystyczna „Kolaż”** - ostatni piątek miesiąca
- **Klub Niepełnosprawnych „Krystian”** - poniedziałek godz. 14.00-16.00
- **Calanetics** - wtorek-czwartek 18.00-19.00
- **Tenis stołowy, cymbergaj, piłkarzyki** - terminy uzgadniane indywidualnie
- **Akademia Seniora** - środa 11.00-16.30
- **Klub Seniora** - poniedziałek 15.00-17.00
- **Klub „Senior w Podróży”** - środa 10.00-12.00
- **Teatr „Zdarte Pięty”** - piątek 17.00-21.00
- **Zajęcia Plastyczne** - wtorek, czwartek 16.30-18.00
- **Aerobik** - wtorek, czwartek - 19.30-20.30
- **Taniec „Break dance”** - środa 18.00-21.00
- **Zajęcia muzyczne** - czwartek 17.00-20.00
- **Skat** - wtorek 16.00-21.00
- **Grupa Harcerska „Dinozaury”** - termin spotkań uzgadniany na bieżąco
- **„Zrób to sam”** - trzeci piątek miesiąca
- **Teatr Małych Form** - środa 16.00-17.00
- **Szachy** - od poniedziałku do piątku 15.00-21.00
- **Spotkania Związku Górnośląskiego** - trzecia środa miesiąca
- **Zespół Tańca Indyjskiego „Natarang”** - poniedziałek 17.00-21.00

Planowane zajęcia:

- **Klub „Kasia”** - porady farmaceutyczne
- **„Podróże z tańcem”** - dla dzieci od 3 do 5 lat.



Patriotyczne Śpiewanie

Fotorelacja

ze str. 1



www.chorzow.schronisko.com

Schronisko dla bezdomnych zwierząt w Chorzowie

PROWADZONE PRZEZ
TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI W POLSCE
ODDZIAŁ W CHORZOWIE



JAK MOŻESZ NAM POMÓC ?

- adoptuj psa lub kota z naszego schroniska
- podaruj karmę, ręczniki, koce, smycze, obroże lub inne akcesoria dla zwierząt
- przekaż darowiznę

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI W POLSCE OD DZIAŁ W CHORZOWIE
UL. OPOLSKA 36, 41-500 CHORZÓW
KONTO BANKOWE: PKO BP O/CHORZÓW 90 1020 2368 0000 2202 0022 8247
tel. 32 249 84 52 GODZ. OTWARCIA: PON-PT 10-16, SB-ND 10-14



PRZEKAŻ SWÓJ
1% PODATKU
KRS: 0 0 0 1 5 4 4 5 4
z dopiskiem:
TOŻ OD DZIAŁ CHORZÓW





Zaduszki Muzyczne - „Coda”



Kolejne Zaduszki Muzyczne - „Coda”, odbyły się w Klubie ChSM „Pokolenie” 9 listopada br. Tym razem wspomnienie muzyków, którzy w ostatnim czasie zasilili skład Orkiestry Pana Boga, odbywało się przy dźwiękach country i bluesa w wykonaniu grup „Whiskey River” oraz „Conner” i ich przyjaciół. Swoje utwory poetyckie – stosowne do atmosfery wieczoru - przedstawił Andrzej „Toluś” Skupiński.



relacja video na www.chsm.com.pl

Otwarty Turniej Szachowy o Puchar ChSM

w Klubie
„Pokolenie”
Chorzowskiej
Spółdzielni
Mieszkaniowej
przy
ul. Młodzieżowej 29

1.12.2018r.
godz. 10.00

Szanowni Wyborcy, Mieszkańcy Chorzowa

Bycie radnym jest służbą wobec Miasta i jego Mieszkańców. Po raz kolejny obdarzyliście mnie wielkim zaufaniem, za co wyrażam moje szczere podziękowanie.

Postaram się – w Waszym imieniu – wypełnić swój mandat najlepiej jak umiem, zrealizować swój program wyborczy i nie zawieść Waszych oczekiwań.

Wszystkim, którzy mieli, mają i będą mieć życzyliwosc dla mnie – serdecznie dziękuję.

Z wyrazami głębokiego szacunku

Barbara Tabin



Kontynuujemy cykl porad prawnych w sprawach, które mogą okazać się interesujące i przydatne dla naszych Czytelników.

S Prawnik radzi

Zachówek jako forma wierzytelności

Zstępnym, małżonkowi oraz rodzicom spadkodawcy, którzy byliby powołani do spadku z ustawy, należy się połowa wartości udziału spadkowego (zachówek). Natomiast jeżeli uprawniony jest trwale niezdolny do pracy albo jeżeli zstępny uprawniony jest małoletni - dwie trzecie wartości udziału spadkowego, który by mu przypadął przy dziedziczeniu ustawowym.

Postanowienie SN Izby Cywilnej z dnia 05-04-2018, sygn. akt II CSK 85/18 wskazuje, iż instytucja zachowku służy ochronie interesów majątkowych najbliższych członków rodziny spadkodawcy, wymienionych w art. 991 § 1 KC, przez zapewnienie im, niezależnie od woli spadkodawcy, a nawet wbrew jego woli, roszczenia pieniężnego odpowiadającego określonej ułamkowi wartości ich udziału w spadku, który by im przypadął przy dziedziczeniu ustawowym.

Przy określaniu wysokości zachowku decydujące znaczenie mają dwa czynniki: kwalifikacje osobiste uprawnionego (jego małoletniość lub trwała niezdolność do pracy) oraz wartość udziału spadkowego, który przypadłby mu przy dziedziczeniu ustawowym.

Aby prawidłowo obliczyć wartości stanu czynnego spadku warto sporządzić zestawienie gdzie należy wycenić wszystkie aktywa (nieruchomości, ruchomości) należące do spadku, następnie zaś – od tak ustalonej wartości stanu czynnego spadku – odjąć wartość stanu biernego, pasywów spadku (długi, koszty pogrzebu). Przy obliczaniu wartości spadku koniecznego do ustalenia wysokości zachowku bierze się pod uwagę wszystkie prawa majątkowe należące do spadku według ich stanu w chwili otwarcia spadku, natomiast miarodajne są ceny z chwili orzekania o zachowku.

Przykładowo spadkobierca pozostawia dwoje dzieci w wieku 16 i 25 lat (zstępnym), którzy są spadkobiercami ustawowymi, jednak przed śmiercią sporządził testament, w którym do całości spadku powołał bratanicę. Zgodnie z ostatnią wolą całość masy spadkowej (aktywa, pasywa) odziedziczy bratanica, a dzieci spadkodawcy nie otrzymają żadnego przysporzenia. Gdyby nie było testamentu do dziedziczenia powołane byłyby dzieci, które otrzymałyby mieszkanie o wartości 120.000 złotych i pozostały do spłaty kredyt w wysokości 20.000 zł. Przy nabyciu spadku w wysokości po 1/2 to realne przysporzenie dla dzieci daje kwotę po 50.000 zł dla

każdego z nich. Jednak spadkodawca pominął swoje dzieci a do spadku powołał bratanicę, która dziedziczy, a wartość masy spadkowej wynosi 100.000 złotych. Kodeks cywilny wprowadzając instytucję zachowku zabezpiecza spadkobierców ustawowych przed skutkami niekorzystnego dla nich rozporządzenia majątkiem spadkodawcy. W przypadku gdy pozostała masa spadkowa nie przedstawia żadnej wartości (jak w przykładzie) lub jest bardzo mała wówczas przysługuje pominiętym dzieciom roszczenie o zachówek. Dziecko małoletnie ma roszczenie o kwotę 37.500 zł (2/3 przysługującej mu z ustawy 1/2 spadku), a drugie z rodzeństwa o kwotę 25.000 zł (1/2 przysługującej mu z ustawy 1/2 spadku).

Przy ustalaniu udziału spadkowego stanowiącego podstawę do obliczania zachowku uwzględnia się także spadkobierców niegodnych oraz spadkobierców, którzy spadek odrzucili, natomiast nie uwzględnia się spadkobierców, którzy zrzekli się dziedziczenia albo zostali wydziedziczeni.

Roszczenia przysługujące uprawnionemu z tytułu zachowku oraz roszczenia spadkobierców o zmniejszenie zapisów zwykłych i poleceń przedawniają się z upływem lat pięciu od ogłoszenia testamentu. Roszczenie przeciwko osobie obowiązanej do uzupełnienia zachowku z tytułu otrzymanych od spadkodawcy zapisu windykacyjnego lub darowizny przedawnia się z upływem lat pięciu od otwarcia spadku.

Początek biegu terminu przedawnienia roszczenia z tytułu zachowku zgodnie z art. 1007 § 1 KC należy wiązać wyłącznie z otwarciem i ogłoszeniem testamentu bez względu na jakiegokolwiek okoliczności natury zewnętrznej. Uprawniony do zachowku z własnej inicjatywy powinien podjąć działania w celu uzyskania informacji o przysługujących mu roszczeniach i terminie ich dochodzenia. W pięcioletnim terminie osoba uprawniona do zachowku powinna wezwać spadkobiercę do zapłaty, a w przypadku jej braku skierować sprawę do postępowania sądowego, aby nie narazić się na zarzut przedawnienia. Po wezwaniu zobowiązanego do zapłaty i po upływie wskazanego w nim terminie uprawniony może żądać odsetek ustawowych za opóźnienie.

Przepisy normujące zachówek nie określają terminu wymagalności roszczenia o jego zapłatę. Termin ten nie wynika również z wła-

ściwości zobowiązania, wobec czego świadczenie z tego tytułu powinno zostać spełnione niezwłocznie po wezwaniu spadkobiercy do jego wykonania. Tym samym stan opóźnienia powstaje z chwilą braku zapłaty.

W przypadkach braku dobrowolnej zapłaty kwoty zachowku osoby uprawnione do jego otrzymania mogą wytoczyć powództwo na drodze postępowania sądowego żądając zapłaty określonej kwoty pieniężnej. Zachówek stanowi minimum zagwarantowanego udziału w spadku spadkodawcy ustawowego i pozbawić tego udziału można go jedynie na podstawie art. 5 KC (zasad współżycia społecznego) tylko w sytuacjach wyjątkowych, jak na przykład naruszenie powszechnie akceptowanych norm: brak opieki, pomocy, zawinione zerwanie więzi małżeńskich, brak zainteresowania losem dziecka czy spadkodawczyni. Ponadto konfliktowość i roszczeniowość sprawiają, że jedynie naruszenie zasad współżycia społecznego pozwala na uczynienie zadość społecznemu odczuciu sprawiedliwości, sprzeciwiającemu się przyznaniu pełnej należności z tytułu zachowku.

Obliczanie wysokości zachowku związane jest nie tylko z odpowiedzialnością za długi spadkowe, ale także z działem spadku. W procesie o zachówek sąd samodzielnie rozstrzyga w ramach swej kognicji wszystkie zagadnienia prawne niezbędne dla rozstrzygnięcia procesu. W wypadku gdy w skład spadku wchodzi udział spadkodawcy w majątku dorobkowym, dopuszczalne jest w procesie o roszczenia z tytułu zachowku samodzielne ustalenie przez sąd orzekający stanu i wartości spadku bez uprzedniego postępowania o dział spadku lub o podział majątku, który był objęty małżeńską wspólnością ustawową.

Należy podkreślić, iż występując w sądzie z roszczeniem z tytułu zachowku uprawniony powinien przedstawić w pozwie wszystkie dokumenty, które pozwolą określić skład masy spadkowej, a także wskazać ich wartość. Od pozwu należy uiścić opłatę w wysokości 5% kwoty, którą żądamy, stanowiącą wartość przedmiotu sporu, jako roszczenia o charakterze majątkowym. W praktyce roszczenia z tytułu zachowku powodują liczne konflikty rodzinne. Uprawnionemu przysługuje wierzytelność jednak to od jego decyzji zależy czy wystąpi z wyższym żądaniem wobec spadkobiercy.

mgr Aleksandra Partyka

Uwaga na czad

Tlenek węgla, potocznie zwany czadem, stanowi ogromne zagrożenie dla naszego zdrowia oraz życia. Co roku ten cichy zabójca, zbiera swoje żniwo.

Tlenek węgla jest gazem bezbarwnym, bezwonny, silnie trującym, lżejszym od powietrza dlatego łatwo się z nim miesza. Powstaje on podczas procesu niepełnego spalania paliw takich jak min. gaz, węgiel czy drewno, na skutek niedostatecznej ilości tlenu.

Tlenek węgla jest gazem niewyczuwalnym dla człowieka. Dostaje się do organizmu przez układ oddechowy, a następnie jest wchłaniany do krwioobiegu. Wiąże się z hemoglobina szybciej niż tlen, blokując jego dopływ do organizmu. Stwarza to poważne zagrożenie dla zdrowia i życia człowieka. Uniemożliwia prawidłowe rozprowadzanie tlenu we krwi i powoduje uszkodzenia mózgu oraz innych narządów wewnętrznych. Następstwem ostrego zatrucia może być nieodwracalne uszkodzenie ośrodkowego układu nerwowego, a w ostateczności nawet śmierć.

Musimy być szczególnie ostrożni w okresie jesienno-zimowym tj. w czasie trwania sezonu grzewczego. Ten okres sprzyja zakłóceniu prawidłowej wentylacji pomieszczeń mieszkalnych, powodując iż wszystkie urządzenia grzewcze na paliwa stałe i gazowe mogą w niesprzyjających warunkach stać się źródłem tlenu węgla.

Zbyt szczelne okna plastikowe, pozaklejane kratki wentylacyjne, brak otworów wentylacyjnych lub zbyt mała ich

powierzchnia w drzwiach łazienkowych zaburzają cyrkulację powietrza i sprawiają, że w naszych mieszkaniach możemy nie być bezpieczni.

W celu zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańcom Spółdzielnia dokonuje okresowych przeglądów kominiarskich w tym kontroli drożności przewodów spalinowych i wentylacyjnych ale za napływ powietrza zewnętrznego do pomieszczeń mieszkalnych odpowiadają użytkownicy mieszkań.

W prawidłowym przebiegu procesu spalania, na przykład w piecu węglowym, kominku bądź gazowym podgrzewaczu wody, potrzebna jest odpowiednia ilość tlenu. Można go zapewnić min. poprzez montaż nawiewników okiennych. W celu zapewnienia dopływu świeżego powietrza powinniśmy także często wietrzyć mieszkanie szczególnie pomieszczenia, w których znajdują się urządzenia grzewcze.

Dla poprawy bezpieczeństwa warto w mieszkaniu zainstalować czujnik tlenu węgla, który zmniejsza ryzyko zaccadzenia i pozwala na szybką reakcję w sytuacji zagrożenia życia.

Pamiętajmy, iż pierwsze oznaki zatrucia tlenkiem węgla to duszność, ból i zawroty głowy, nudności, wymioty, oszołomienie, osłabienie, przyspieszenie pracy serca i oddychania. Nie należy lekceważyć tych objawów, a kiedy się pojawią trzeba podjąć bezzwłocznie skuteczne działania polegające na:



Przykładowy czujnik tlenu węgla. Czujniki można zakupić w sklepach z materiałami budowlanymi.

- natychmiastowym dokładnym przewietrzeniu mieszkania,
- dostarczeniu osobie, u której wystąpiły powyższe objawy dopływu świeżego powietrza,
- jak najszybszym wyprowadzeniu osoby poszkodowanej na zewnątrz i umieszczeniu jej w bezpiecznym miejscu,
- wezwaniu służb ratowniczych (pogotowie ratunkowe – tel. 999, straż pożarna – tel. 998 lub poprzez numer alarmowy 112).

W sytuacji gdy pomimo podjęcia powyższych działań stwierdzimy, że osoba poszkodowana nie oddycha, musimy niezwłocznie podjąć czynności reanimacyjne, poprzez wykonanie sztucznego oddychania i masażu serca, zgodnie z zasadami udzielania pierwszej pomocy.

Wykazując czujność i podejmując skuteczne działania możemy uratować zdrowie i życie nie tylko swoje ale również innych osób.

RADA NADZORCZA CHORZOWSKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ

Rada Nadzorcza spotkała się 24 października 2018r. Na posiedzeniu Rady zostały przyjęte uchwały dotyczące zmiany regulaminów: Rady Nadzorczej, Komisji Problemowych Rady Nadzorczej, Zarządu ChSM, Rad Osiedli, Biura Rady Nadzorczej, funduszu remontowego oraz regulaminu w sprawie zasad określających obowiązki Spółdzielni i członków w zakresie napraw wewnątrz lokali i rozliczeń z tego tytułu, które to regulaminy zostały rekomendowane do przyjęcia przez komisję rewizyjną i komisję gospodarki zasobami mieszkaniowymi.

Członek Zarządu p.M.Aksamska przedstawiła informację o wynikach działalności gospodarczej za okres III kwartału 2018, którą Rada przyjęła. Pani.M Aksamska zapoznała

Radę z założeniami do konstrukcji planu gospodarczo-finansowego ChSM na rok 2019. Rada przyjęła założenia po przedstawieniu pozytywnej rekomendacji przez Komisję Rewizyjną.

Prezes Zarządu p.G.Gowarzewski przedstawił informację z bieżącej działalności Zarządu za okres od 08.09.2018r. do 12.10.2018r.

W ramach wolnych wniosków z-ca prezesa p.P.Zozgornik ustosunkował się do sprawy nieskutecznego usunięcia usterki w jednym z lokali, co zostało zgłoszone w biurze Rady.

*Sekretarz RN ChSM,
Danuta Pawtel*



Z Jaworza do Brennej

W piękną słoneczną jesienną środę 10 października 2018 r. odbył się drugi tegoroczny wyjazd w ramach wycieczek organizowanych przez Chorzowską Spółdzielnię Mieszkaniową dla samotnych członków Spółdzielni. Organizatorami i opiekunami grupy z ramienia Spółdzielni byli: Bożena Kos i Romuald Brol, a także członek Rady Nadzorczej ChSM Irena Kowalik. Natomiast grupę prowadził przewodnik Adam Lapski z chorzowskiego Koła Przewodników Oddziału PTTK w Chorzowie. Tym razem wycieczkowy szlak poprowadził nas do malowniczej miejscowości Jaworze, które leży na łagodnych zboczach Beskidu Śląskiego w Paśmie Klimczoka, a później do Brennej. Samo Jaworze to jedna z najstarszych miejscowości leżąca na terenie dawnego Księstwa Cieszyńskiego, o którym pierwsza wzmianka pochodzi już z 1302 r. Było własnością Jaworskich, Góreckich, Centarów, Schlicków, Starzyńskich, a także Klochów. W 1701r. właścicielem Jaworza Dolnego był hrabia Arnold Leopold Laszowski, a później jego syn Jerzy Laszowski dokupił Jaworze Średnie i Górne. Po jego śmierci majątek odziedziczyła córka Julia, która wyszła za mąż za Arnolda Saint-Genois. Oni to w 1793 r. wybudowali przepiękny pałac i założyli park w stylu angielskim, który od 1862 r. otwarty został dla kuracjuszy działającego na terenie Jaworza w latach 1870-1890 uzdrowiska. Leczono tu m.in. choroby układu oddechowego,

pokarmowego, nerwowego oraz układu krążenia. W 1906 r. Jaworze kupił hrabia Jan Larisch, a w 1918 r. dr Zygmunt Czop, który wraz z synem Zygmuntem w latach 1927-1930 wybudowali nowy zakład leczniczy, w którym przebywali m.in. Maria Dąbrowska, Julian Tuwim, Stanisław Ligoń, Mira Zimińska-Sygietyńska, Zofia Kossak-Szczucka, czy Gustaw Morcinek.

Pierwszym naszym wycieczkowym przystankiem było Muzeum Fauny i Flory Morskiej i Śródłądowej mieszczące się przy Szkole Podstawowej nr 2 im. gen. Broni Stanisława Maczka w Jaworzu Średnim. Obecny budynek Muzeum powstał w 2011r., a samo muzeum rozpoczęło swoją działalność już

w 1969 r. dzięki ofiarności bosmana Erwina Pasternego, który w Jaworzu urodził się w 1928 r. i ukończył w nim szkołę podstawową. Realizując swoje młodzieńcze pasje i zainteresowania podróżami morskimi kontynuował dalszą naukę zdobywając w marynarce stopień bosmana. To pozwoliło mu na opłynięcie wszystkich mórz i oceanów świata na polskich statkach handlowych i zgromadzenie okazałego zbioru morskich stworzeń, które później podarował szkole. Do najciekawszych i najcenniejszych eksponatów jakie m.in. można zobaczyć w muzeum należą: żółw morski, rekiny, w tym rekin młot, koniki morskie, mięczaki, jeżowce, a także żywe ryby pływające w specjalnie przygotowanych dużych akwariach. Ponadto do dyspozycji zwiedzających jest sala multimedialna, w której obejrzeć można specjalnie przygotowany film ukazujący przyrodę Beskidu Śląskiego i okolic Jaworza. Z muzeum podjechaliśmy autokarem na parking przy parku, gdzie na jego obrzeżu ustawiona została teżnia solankowa. Po krótkim spacerku wokół tętni udaliśmy się na spacer po terenie dawnego parku pałacowego, gdzie rośnie ponad 40 gatunków różnych drzew niejednokrotnie stanowiące dzisiaj pomniki przyrody. Są to m.in. buki, dęby szypułkowe, jesiony wyniosłe, lipy, wiązy, klony, a także platany. Na terenie parku zobaczyliśmy również wybudowany w latach 1802 -1803 barokowo-klasycystyczny kościół katolicki pw. Opatrzności Bożej z założonym przy nim parafialnym cmentarzem, parkowy pomnik Józefa Piłsudskiego,



a także parkową fontannę solankową. Przy wyjściu z parku kto chciał mógł zrobić sobie zdjęcie z siedzącym na ławeczce Maurycym Janem Nepomucenem, hrabią Saint Genois d'Anneau-court twórcą uzdrowiska. W drodze do autokaru zobaczyliśmy jeszcze białą sylwetkę klasycystycznego kościoła ewangelicko-augsburskiego wzniesionego w latach 1782-1786. Nieopodal kościoła na tzw. wzgórzu Goruszką (411 m n.p.m.) znajduje się zabytkowa altanka „Glorieta” wzniesiona w 1798 r. Z Jaworza m.in. można niebieskim lub żółtym szlakiem dojść do schroniska PTTK na Błatniej (917 m n.p.m.).

Po spacerze w Jaworzu autokarem udaliśmy się do malowniczej wsi Brenna leżącej nad rzeką Brennicą, gdzie zobaczyliśmy m.in. zabytkowy kościół parafialny p.w. Jana Chrzciciela zbudowany w latach 1793-1796, gdzie w ołtarzu głównym znajduje się obraz Chrztu Jezusa w Jordanie cieszyńskiego artysty Stanisława Jastrzębskiego. Nieopodal kościoła w samym centrum wsi rozpościera się tzw. Park Turystyki z wieloma atrakcjami. Należy tutaj wspomnieć, że wieś

Brenna w dokumentach pojawiła się dopiero w 1490 r. a zamieszkała była początkowo przez ludność polską. Na przełomie XVI i XVII pojawił się tutaj wędrowny lud pasterski Wołoski, który zapoczątkował hodowlę bydła pasterskiego. W XVII wieku nastąpił znaczny rozwój wsi, gdzie działała huta szkła, a ludność zajmowała się również wyrabianiem tkanin na foluszach (ostatni taki folusz z Brennej jako eksponat można zobaczyć w Muzeum

– Górnos Śląskim Parku Etnograficznym w Chorzowie). Na początek XX wieku datuje się rozkwit ruchu turystycznego, gdyż z Brennej prowadzi wiele szlaków turystycznych m.in. na Równicę, Przełęcz Karkoszczonkę, a dalej na Klimczok i Szyndzielnię. Po krótkim spacerze organizatorzy wyjazdu zapewniły wspólny posiłek w ośrodku „Savana”, a także pieczenie kiełbaski przy ognisku.

Tekst: Adam Lapski



**Dzień
Otwarty
Notariatu
2018**



**Porozmawiaj
z notariuszem,
jak zadbać
o bezpieczeństwo
swojego majątku**

Wstęp
24 listopada 2018
godz. 10.00–16.00
Obiekt Wydziału Teologicznego
Uniwersytetu Śląskiego
ul. Jordana 18, I piętro

Podjmując jakiegokolwiek decyzje dotyczące swojego majątku, zastanów się, czy na pewno potrafisz sam sobie poradzić i czy twoje decyzje będą dla Ciebie bezpieczne? Może warto kogoś zapytać? Pamiętaj, że notariusz w zakresie czynności notarialnych udzieli ci zawsze nieodpłatnie wszystkich wymaganych informacji. **Pytaj! Warto! Będzie bezpieczniej!!!**

Notariusz wyjaśni i pomoże podjąć decyzję co do wyboru właściwej czynności prawnej.

- 📌 Czy myśląc o przekazaniu majątku warto brać pod uwagę testament, czy może darowiznę, umowę o dożywocie lub innego rodzaju umowę? Czym się różnią?
- 📌 Czy wiesz, że w Polsce wspólny testament małżonków będzie nieważny? Każdy musi sporządzić swój testament.
- 📌 Czy postępowanie spadkowe musi się toczyć w sądzie, czy też można je przeprowadzić u notariusza?
- 📌 Co to jest zachówek? Komu się należy? Jak go uniknąć?
- 📌 Co to jest umowa o dożywocie i czym się różni od darowizny?
- 📌 Czy wszystkie sprawy związane z podziałem naszego majątku muszą toczyć się w sądzie? Czy można przeprowadzić je, zdecydowanie szybciej, przed notariuszem?
- 📌 Majątek w małżeństwie: wspólność czy rozdzielność majątkowa – co jest dla nas lepsze? Jak zawrzeć majątkową umowę małżeńską przed zawarciem ślubu i już w trakcie małżeństwa?
- 📌 Jak uchronić się przed oszustami przy niebezpiecznych pożyczkach, których zabezpieczeniem jest tzw. przewłaszczenie nieruchomości?

**Wstęp i informacje są bezpłatne.
ZAPRASZAMY!**

Akcja Dnia Otwartego Notariatu odbywa się od roku 2010, zawsze w ostatnią sobotę listopada. Informacje o DON znajdują się na stronie: www.porozmawiajznotariuszem.pl



Pierwsza pomoc w nagłych wypadkach

Na każdym etapie udzielania pierwszej pomocy rozważ wezwanie zespołu ratownictwa medycznego, dzwoniąc pod numer alarmowy 999 lub 112.



Złamanie

Unieruchom kończynę. Złamaną rękę podwieś na chuście lub bandażu. Złamaną nogę połóż na deseczce i unieruchom bandażem. Ustabilizuj złamaną nogę, mocując ją do zdrowej nogi za pomocą bandażu. Jeśli złamanie jest otwarte, opatrz ranę za pomocą jałowego opatrunku z gazy; pamiętaj, aby nie wciskać do środka odłamków kostnych. Wezwij zespół ratownictwa medycznego, dzwoniąc pod numer alarmowy 112 lub 999.

Stłuczenie

Przyłóż zimny okład na stłuczone miejsce. Stłuczoną kończynę unieruchom w pozycji, jaką wybierze sobie poszkodowany – takiej, która sprawia mu najmniejszy ból. W razie silnego bólu podaj leki przeciwbólowe. Jeśli zajdzie taka potrzeba, skonsultuj się z lekarzem.



Zranienie

Zatrzymaj krwotok z rany poprzez uciesienie miejsca krwawienia za pomocą jałowego opatrunku. Oczyść ranę z ziemi i drobnych ciał obcych. Umyj ranę wodą z mydłem, przemyj środkiem dezynfekującym. Załóż jałowy opatrunek, zbliżając brzoży rany. Zabandażuj ranę. W razie potrzeby skonsultuj się z lekarzem (profilaktyka przeciwwężcowa). Dużych, ostrych przedmiotów nie usuwaj z rany; unieruchom je i pozostaw do czasu przyjazdu personelu medycznego.

Zwichnięcie

Przyłóż zimny okład na zwichnięty staw. Unieruchom w pozycji, jaką wybierze sobie poszkodowany. W razie silnego bólu podaj leki przeciwbólowe. Jeśli zajdzie taka potrzeba, wezwij zespół ratownictwa medycznego, dzwoniąc pod numer alarmowy 999 lub 112.



Porażenie prądem

Nie dotykaj osoby porażonej prądem, zanim nie odłączysz jej od źródła prądu.

Odłącz bezpieczniki (korki), wyjmij z gniazdka wtyczkę urządzenia elektrycznego, które spowodowało porażenie. Zabezpiecz siebie przed porażeniem (użyj do tego np. drewnianego kija, włóż gumowe rękawice). Sprawdź stan poszkodowanego – czy jest przytomny, czy oddycha. Wezwij zespół ratownictwa medycznego, dzwoniąc pod numer alarmowy 999 lub 112. Jeśli poszkodowany nie oddycha prawidłowo, wykonaj 30 uciśnień klatki piersiowej, 2 oddechy ratownicze, kontynuuj uciskanie klatki piersiowej i oddechy ratownicze w sekwencji 30:2 lub jedynie uciskanie klatki piersiowej z częstotnością 100 – 120/min. Jeśli poszkodowany jest nieprzytomny, ale oddycha prawidłowo, ułóż go w pozycji bocznej. Załóż opatrunek na oparzone miejsce. Pozostań z poszkodowanym do czasu przybycia zespołu ratownictwa medycznego.



Uraz kręgosłupa

Jeśli poszkodowany jest przytomny, ale podejrzewasz uraz kręgosłupa, nie ruszaj go. Pozostaw go w pozycji zastanej, unikaj przenoszenia poszkodowanego. Wezwij zespół ratownictwa medycznego, dzwoniąc pod numer alarmowy 999 lub 112. Jeżeli zajdzie potrzeba przeniesienia chorego, możesz to zrobić tylko przy użyciu noszy lub szerokiej deski, nie zmieniając płaszczyzny ciała poszkodowanego w czasie przenoszenia.

Krwotok z rany

Założ jałowy opatrunek na ranę. Zastosuj miejscowy ucisk na ranę. Unieś zranioną kończynę powyżej tułowia. Jeśli zajdzie taka potrzeba, wezwij zespół ratownictwa medycznego, dzwoniąc pod numer alarmowy 999 lub 112.



Omdlenie

Ułóż poszkodowanego na plecach z nogami uniesionymi wyżej niż tułów. Zastosuj zimne okłady na twarz. Jeżeli utrata świadomości lub splątanie (utrudniony kontakt słowny z poszkodowanym) przedłuża się, wezwij zespół ratownictwa medycznego, dzwoniąc pod numer alarmowy 999 lub 112.



Oparzenia

Jeśli zajdzie taka potrzeba, wezwij straż pożarną, dzwoniąc pod numer alarmowy 112 lub 998. Ochładzaj oparzoną część ciała czystą wodą o temperaturze ok. 20°C od 10 do 20 minut. Zabezpiecz oparzoną część ciała jałowym opatrunkiem. W razie silnego bólu podaj leki przeciwbólowe. Jeśli oparzenie jest rozległe, wezwij zespół ratownictwa medycznego, dzwoniąc pod numer alarmowy 112 lub 999. Jeśli oparzona jest ręka, zdejmij biżuterię – zanim narastający obrzęk to uniemożliwi. W przypadku oparzeń chemicznych natychmiast usuń zanieczyszczone ubranie (przed rozpoczęciem polewania wodą). Jeśli ubranie jest wtopione w ciało, to nie zrywaj go, tylko wytnij ubranie wokół rany.



Krwawienie z nosa

Posadź poszkodowanego z głową lekko pochyloną do przodu. Poszkodowany powinien oddychać ustami. Na kark i czoło przyłóż zimny okład, np. ręcznik nasączony zimną wodą lub kostki lodu owinięte w materiał. Przyłóż do nosa gazik lub chusteczkę, uciśnij krwawiące nozdrze i utrzymuj ucisk przez ok 10 minut. Jeśli krwotok z nosa jest silny, nie ustępuje po wykonaniu wymienionych czynności (trwa dłużej niż 15 – 20 minut) lub doszło do urazu głowy, szyi albo gdy występują zaburzenia świadomości, należy wezwać zespół ratownictwa medycznego, dzwoniąc pod numer alarmowy 999 lub 112.

Ciało obce w drogach oddechowych

• U dorosłego

Zachęcaj poszkodowanego do kaszlu. Jeśli to nie spowoduje usunięcia ciała obcego, pochyl go do przodu i wykonaj do 5 energicznych uderzeń nadgarstkiem w okolicę międzyłopatkową, stojąc za poszkodowanym. Jeśli to nie spowoduje usunięcia ciała obcego, stań blisko za poszkodowanym, pochyl go

do przodu, przyłóż swoje splecione ręce w okolicę nadbrzusza i dynamicznie uciskaj do 5 razy jego nadbrzusze (w okolicy połowy odległości pomiędzy pępkiem a końcem mostka). Jeśli te czynności nie spowodują usunięcia ciała obcego z dróg oddechowych, kontynuuj uderzenia w okolicę międzyłopatkową na przemian z uciśnięciami nadbrzusza. Jeśli poszkodowany straci przytomność: bezpiecznie ułóż go na ziemi, wezwij zespół ratownictwa medycznego, dzwoniąc pod numer alarmowy 999 lub 112, rozpocznij resuscytację krążeniowo-oddechową w sekwencji: 30 uciśnięć klatki piersiowej, 2 oddechy ratownicze.

• U dziecka przytomnego

W przypadku nieefektywnego kaszlu wykonaj 5 uderzeń w okolicę międzyłopatkową. Niemowlę ułóż głową w dół na własnym przedramieniu, następnie wykonaj 5 uderzeń w okolicę międzyłopatkową. Jeśli uderzenia w okolicę międzyłopatkową są nieskuteczne, wykonaj uciśnięcia klatki piersiowej u niemowląt, a u dzieci starszych – uciśnięcia nadbrzusza. Kontynuuj powyższe czynności w sekwencji: 5 uderzeń w okolicę międzyłopatkową, 5 uciśnięć nadbrzusza do momentu wydalenia ciała obcego.

• U dziecka nieprzytomnego

Udrożnij drogi oddechowe, wykonaj 2 oddechy ratownicze, rozpocznij resuscytację krążeniowo-oddechową: 30 uciśnięć klatki piersiowej, 2 oddechy ratownicze

Poradnik opracowano na podstawie materiałów Ministerstwa Zdrowia.

Ministerstwo Zdrowia dokłada wszelkich starań, aby dane były rzetelne, wyczerpujące i aktualne. Jednak mają one charakter wyłącznie informacyjny i nie mogą stanowić podstawy do jakichkolwiek rozszczeń.



Kupon promocyjny
 Rabat 10% na Nowy Rok
 Dotyczy zamówień z montażem
 akcyjnych do 20.12.2018r.
 z terminem realizacji w I kwartale 2019r.

PENDRAGON

PROMOCJA

RABAT 10% NA NOWY ROK

Dotyczy zamówień z montażem złożonych do 20.12.2018r.
 z terminem realizacji w I kwartale 2019r.

OKNA

Współczynnik Uw=1,4

3-cia szyba za 95 zł/m²

np. okno Avantgarde 7000
 R+RU 1400x1400



789 zł*

z wymianą i VAT 8%
 zamiast 877 zł

Współczynnik Uw=0,8

Ocieplone profile i 3 szyby

np. okno Passiv-line PLUS
 R+RU 1400x1400



1390 zł*

z wymianą i VAT 8%
 zamiast 1545 zł

* - cena przy zakupie min. 2 szt.

ROLETY ZEWNĘTRZNE

Obniżenie rachunków za ogrzewanie

np. roleta natynkowa 1400x1400



449 zł*

z montażem i VAT 8%
 zamiast 499 zł

* - cena przy zakupie min. 2 szt.

DRZWI WENĘTRZNE Z WYMIANĄ OŚCIEŻNIC

np. drzwi Milano



652 zł

z ościeżnicą blokową,
 wymianą i VAT 8%
 zamiast 725 zł

np. drzwi Braga



RAMOWA
 KONSTRUKCJA

775 zł

z ościeżnicą blokową,
 wymianą i VAT 8%
 zamiast 864 zł

DRZWI WEJŚCIOWE DO MIESZKAŃ

Klasa RC2

np. drzwi Special 56S



3 zamki

RC2

8 kolorów do wyboru

3 wstęgi do wyboru

1729 zł

z wymianą i VAT 8%
 zamiast 1922 zł

ZNAJDŹ
 NAS NA



RZETELNA Firma

PENDRAGON

9 salonów na Śląsku
 21 lat doświadczenia
 więcej na www.pendragon.pl

Będzin
 Lokalizacja do 30.11
 Kościuszki 29
 797 027 229

Będzin
 Lokalizacja od 3.12
 Bema 6
 797 027 229

Bytom
 Strzelców Bytomskich 33
 797 027 244, 32 282 37 05

Chorzów
 Dąbrowskiego 52
 794 933 822, 32 249 24 10

Gliwice
 Dworcowa 62
 797 027 223, 32 238 98 14

Ruda Śląska | Halemba
 Piotra Skargi 114a
 797 027 241, 32 242 40 95

Ruda Śląska | Ruda
 Matejki 14
 797 027 212, 32 340 00 84

Ruda Śląska | Wirek
 1 Maja 194
 797 027 226, 32 340 85 26

Tarnowskie Góry
 Powstańców Śląskich 22
 797 027 228, 32 285 21 12

Zabrze
 Niedziałkowskiego 39a
 797 027 245, 32 376 11 76



MMC Nieruchomości+

UL. S. BATOREGO 48/214
CHORZÓW 41-506SKUP MIESZKAŃ,
SPRZEDAŻ, WYNAJEM,
ZAMIANA NIERUCHOMOŚCI.ZAPRASZAM DO WSPÓŁPRACY
W ZAKRESIE POŚREDNICTWA I DORADZTWA.
MICHAŁ MARCINIAK.

+48 32 307 70 17

+48 506 106 426

biuro@mmc-nieruchomosci.pl

www.mmc-nieruchomosci.pl

PROMEDICA24

KURSY NIEMIECKIEGO DLA OPIEKUNÓW SENIORÓW

UKOŃCZ KURS I ZYSKAJ PEWNĄ PRACĘ



Katowice, ul. Kościuszki 49/2 - tel. 506 288 940

www.promedica24.pl

REKLAMA W WIADOMOŚCIACH SPÓŁDZIELCZYCH



tel. 32 241 33 74

KOMPLEKSOWE
USŁUGI
KAMIENIARSKIE41-500 Chorzów ul. 3-go Maja 151 a
tel. 32 2478 - 148, fax. 32 2418-385

NAGROBKI Z GRANITU

W REGIONIE NAJWIĘKSZA EKSPOZYCJA



- * białe kuchenne, parapety
- * stopnie, posadzki, stoliki
- * nagrobki, grobowce
- * wazon, lampki, litery

www.centrum-kamienia.com.pl

Trwają zapisy na

BEZPŁATNE BADANIA WZROKU

W CHORZOWIE

doktormarchewka.com

**OKULARY
OD 100zł**

**DOKTOR
MARCHEWKA**

UL. TADEUSZA KOŚCIUSZKI 9
(PASAŻ KAUFLAND)
CHORZÓW
TEL. 32 241 20 42

POŻYCZKI

minimum formalności
szybka decyzja w domu klienta
Tel: 32 280-50-61

Ze starych zrobimy nowe!



Korzyści:

- ✓ ustalona cena jest gwarantowana
- ✓ bez placu budowy i brudu
- ✓ nigdy więcej malowania
- ✓ bardzo dobra jakość PORTAS

Ponad 1000 możliwości do wyboru!

Drzwi bez wrywania ościeżnic, jak nowe!

Odnawiamy, modernizujemy i budujemy nowe na wymiar!

www.burek.portas.pl

Dzwońcie do nas:
32/ 242 02 34

Tel. kom.:

509 326 253Zapraszamy do
naszego zakładu

PORTAS:

Grzegorz Burek
Ul. Dąbrowskiego 2
41-710 Ruda Śląska

PORTAS®

Renowator Nr 1 w Europie

SKUP MIESZKAŃ ZA GOTÓWKĘ

oferujemy:

- pomoc w uregulowaniu stanu prawnego,
- lokale zastępcze lub zamiany,
- odstępnę, przeprowadzki,
- spłata zadłużeń, hipotek, zajęć komorniczych itp.

KUPIMY KAMIENICĘ LUB UDZIAŁY W KAMIENICY

tel. 602 858 602

www.skupmieszkan.eu biuro@skupmieszkan.eu

PRACA W SIEMIANOWICACH ŚL. UL. ROZWOJOWA**UWAGA!!! ATRAKCYJNA PRACA**
Mile widziani renciści i emeryci.

Prężnie rozwijająca się firma z branży metalowej poszukuje do pracy osób (MEŻCZYŹN I KOBIET) na stanowisko:

MONTER ELEMENTÓW SPRĘŻYSTYCH

Idealnym kandydatem/kandydatką będzie osoba posiadająca chęci do pracy.
Oferujemy: stabilne zatrudnienie na umowę o pracę oraz atrakcyjne zarobki.

Kontakt wyłącznie pod numerem telefonu: **664 854 818** lub mailowo: biuro@pupd.pl
od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00 – 15.00

Kupię udziały w kamienicy.

Może być pod zarządem PGM, wartość udziału bez znaczenia.

tel. 512-448-902



**KUPIĘ KSIĄŻKI,
PŁYTY MUZYCZNE.
DOJAZD. GOTÓWKA
TEL. 508 245 450**

ON CLINIC

Centrum Medycyny Specjalistycznej

NOWOŚĆ! KARDIOLOG | GASTROENTEROLOG | BADANIE USG DOPPLER

Obszary konsultacji gastroenterologa:

- choroby przełyku, w tym przełyk Barretta
- choroby żołądka i dwunastnicy, choroba wrzodowa, nowoczesna terapia infekcji *Helicobacter pylori*
- choroby jelita cienkiego (celiakia) oraz grubego - choroba Crohna, wrzodziejące zapalenie jelita grubego
- choroby wątroby, stłuszczenie wątroby, marskość wątroby
- choroby trzustki

Możliwość konsultacji w języku angielskim

Oferujemy usługi lecznicze oraz diagnostyczne w wielu dziedzinach medycyny:

- **PORADNIA PSYCHIATRYCZNA**
- **PORADNIA ONKOLOGICZNA**
- **MEDYCYNA SPORTOWA** (orzecznictwo sportowe, podawanie dostawowe kwasu hialuronowego, USG narządu ruchu)
- **PROKTOLOGII** (bezoperacyjne usuwanie hemoroidów metodami niewymagającymi narkoz czy operacji oraz badania diagnostyczne: rektoskopia, kolonoskopia, gastroskopia)
- **DERMATOLOGII** (leczenie łuszczycy, a także innych chorób dermatologicznych)

- **UROLOGII** (leczenie zaburzeń sprawności seksualnej oraz diagnostyka i leczenie chorób prostaty)
- **ORTOPEDIA** (porady ortopedyczne, porady schorzeń stopy)

Oferujemy szeroki zakres badań podstawowych a także specjalistycznych. Atrakcyjne ceny.

- ponadto: • **chirurgia** • **alergologia** • **neurologia**
• **poradnia psychologiczna** • **EKG**



CLINIC

Centrum Medycyny Specjalistycznej

tel.: 32 346 01 85
kom.: 536 46 01 85
godz. przyjęć:
pon.-pt. 10-18

**UL. KAZIMIERZA
WIELKIEGO 10
W CHORZOWIE
ZAPRASZAMY**

10 lat
doświadczenia
i osiągnięć!!!

www.on-clinic.pl

Chorzowska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chorzowie, ul. Kopalniana 4A ogłasza pisemny przetarg nieograniczony na ustanowienie odrębnej własności lokalu mieszkalnego:

Adres lokalu	Powierzchnia /m ² /	Opis	Wartość rynkowa
ul. Barska 4/8	40,90	2 pokoje, kuchnia, łazienka, wc, przedpokój, III piętro, ogrzewanie etażowe-elektryczne	52 000,00 zł

Mieszkanie można oglądać po uprzednim telefonicznym kontakcie z administracją przy ul. Ks. bpa I. Krasickiego 7A, tel. 32/ 241 35 97, 32/ 241 41 16

Termin składania ofert do 12.12.2018 r. do godz. 17:00

Oferty należy składać w Dziale Członkowsko-Mieszkaniowym Spółdzielni przy ul. Kopalnianej 4A. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 14.12.2018 r. o godz. 9:00 w siedzibie Spółdzielni, pokój nr 28.

Dodatkowych informacji udziela Dział Członkowsko-Mieszkaniowy, tel. 32 2415-208, wew. 301, 302

Spółdzielnia może odstąpić od przetargu na każdym etapie bez podania przyczyn

Regulamin określający warunki przetargu znajduje się do wglądu w Dziale Członkowsko-Mieszkaniowym Spółdzielni oraz na stronie internetowej www.chsm.com.pl

Administratorem danych osobowych oferentów jest Chorzowska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chorzowie (41-500) przy ul. Kopalnianej 4A. Administrator wyznaczył Inspektora ochrony danych osobowych, z którym można kontaktować się pod adresem pocztowym siedziby Administratora lub elektronicznie poprzez adres e-mail: ido@chsm.com.pl we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych osobowych. Dane oferentów będą przetwarzane w celu wzięcia udziału w postępowaniu przetargowym poprzez złożoną ofertę oraz na podstawie wyrażonej zgody – art. 6 ust. 1 lit. a) Rozporządzenia Ogólnego o Ochronie Danych Osobowych (dalej: „RODO”). Dane osobowe będą przetwarzane do czasu rozstrzygnięcia postępowania przetargowego zgodnie z „Regulaminem określającym tryb i zasady przetargu na ustanowienie odrębnej własności lokalu mieszkalnego”, a w przypadku jego wygrania do czasu zawarcia umowy przeniesienia lokalu w odrębną własność. Oferenci mają prawo żądania dostępu do danych i ich sprostowania, jeżeli nie będzie to naruszało postanowień w/w regulaminu.

Chorzowska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Chorzowie, ul. Kopalniana 4A oferuje lokale użytkowe do wynajęcia:

Lp.	Adres lokalu	Powierzchnia /m ² /	Położenie
1.	Józefa Ryszki 11B lok. 2	201,00	budynek wielorodzinny – parter /wolny od 01.01.2019 r./
2.	Krakusa 16	22,70	budynek wielorodzinny - parter
3.	Księcia Wł. Opolskiego 7 lok. V	95,00	budynek wielorodzinny - parter
4.	Księcia Wł. Opolskiego 1 lok. IX	23,70	budynek wielorodzinny - parter
5.	Odrawążów 4	49,90	budynek wielorodzinny - parter
6.	Kochłowska 15	80,20	budynek wielorodzinny - parter
7.	Opolska 1 lok. III	111,50	Pawilon usługowy
8.	Boczna 12 lok. 5	193,50	Pawilon usługowy – piętro /wolny od 01.01.2019 r./
9.	Boczna 12 lok. 6	10,00	Pawilon usługowy – piętro /wolny od 01.01.2019 r./
10.	Boczna 12 lok. 8	22,00	Pawilon usługowy – piętro /wolny od 01.01.2019 r./
11.	Boczna 12 lok. 9	12,00	Pawilon usługowy – piętro /wolny od 01.01.2019 r./
12.	Boczna 12 lok. 10	21,00	Pawilon usługowy – piętro /wolny od 01.01.2019 r./
13.	Boczna 12 lok. 11	27,00	Pawilon usługowy – piętro /wolny od 01.01.2019 r./
14.	Boczna 12 lok. 13	81,10	Pawilon usługowy – piętro /wolny od 01.01.2019 r./
15.	Rodziny Oswaldów 2	24,00	budynek wielorodzinny – kondygnacja piwnic
16.	Rodziny Oswaldów 2	20,00	budynek wielorodzinny – kondygnacja piwnic

Stawka za najem lokali uzależniona jest od rodzaju prowadzonej działalności gospodarczej. Lokale można oglądać po uprzednim telefonicznym kontakcie z administracją

poz. 1	administracja MA-4	ul. Ks. J. Gałęzki 41	tel. 32/ 241 95 62	tel. 32 / 241 98 13
poz. 2-4	administracja MA-3	ul. Ks. bpa I. Krasickiego 7A	tel. 32/ 241 35 97	tel. 32/ 241 41 16
poz. 5-6	administracja MA-2	ul. Ks. A. Strzybnego 4	tel. 32 / 246 12 84	tel. 32/ 246 46 12
poz. 7-16	administracja MA-1	ul. J. Lompy 11	tel. 32/ 241 59 83	tel. 32/ 246 04 55

Dodatkowych informacji udziela Dział Członkowsko-Mieszkaniowy, tel. 32/ 241 52 08, wew. 301, 302, 303, 305.

POŻYCZKI I CHWILÓWKI

Pozabankowe

**Uwolnij marzenia
Żyj kolorowo**

**DOM
FINANSOWY**

Wiele ofert w 1 miejscu

Warunkiem udzielenia pożyczki jest pozytywny wynik osobny zdolności kredytowej. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania dla reprezentatywnego przykładu pożyczki w wysokości 5000 zł na okres 23 miesięcy wynosi 82,52%. Raty miesięczne (1. 303,12 zł, 2. 301,27 zł, 3. 388,17 zł, 4. 387,58 zł, 5. 84,60 zł, 6. 383,88 zł, 7. 382,04 zł, 8. 377,33 zł, 9. 378,35 zł, 10. 375,66 zł, 11. 374,65 zł, 12. 372,09 zł, 13. 370,96 zł, 14. 369,11 zł, 15. 366,73 zł, 16. 365,42 zł, 17. 363,96 zł, 18. 361,73 zł, 19. 359,88 zł, 20. 357,32 zł, 21. 356,19 zł, 22. 354,22 zł, 23. 352,55 zł). Roczna stopa oprocentowania (stopa stała) 10%, odsetki od kwoty pożyczki – 501,01 zł, opłata przygotowawcza (jednorazowa) 2490 zł, opłata administracyjna (miesięczna) 25 zł. Całkowita kwota do zapłaty przez konsumenta to 8566,01 zł (stan na dzień 1.08.2017 r.).

Podmioty współpracujące z Domem Finansowym QS S.A. będące bankami i instytucjami finansowymi, a także informacje o pobieranym wynagrodzeniu i zakresie umocowania Domu Finansowego QS S.A. wskazane są na stronie www.dfqs.pl.

www.dfqs.pl

**Odwiedź nas
lub zadzwoń.**

**41-506 CHORZÓW
ul. Stefana Batorego 15
tel. kom. 698 103 055**

- oferta nawet w 3 minuty
- na dowolny cel
- nawet do 25 000 zł
- na oświadczenie - wystarczy dowód osobisty

BRUDEX ZADZWOŃ 605 980 918
NAPISZ brudex@brudex.pl
zapytaj o ofertę! | www.brudex.pl

FIRMA SPRZĄTAJĄCO-USŁUGOWA

Oferta:

- sprzątanie domów i mieszkań
 - sprzątanie biur, gabinetów, obiektów handlowo-usługowych, powierzchni użytkowych
 - mycie okien i witryn okiennych
 - pranie dywanów, wykładzin i tapicerki
 - sprzątanie klatek schodowych
 - i wspólnot mieszkaniowych
 - usługi z zakresu BHP
 - porządkowanie nagrobków
 - sprzątanie „na zawołanie”
 - serwis SOS 24h
- Zachęcamy do współpracy!**



**GABINET
FRYZJERSKO-KOSMETYCZNY**
Chorzów, ul. Górnicza 15
wtorek 10⁰⁰-18⁰⁰ (na zapisy 18⁰⁰-20⁰⁰)
środa - czwartek 10⁰⁰-18⁰⁰
piątek 10⁰⁰-20⁰⁰; sobota 9⁰⁰-15⁰⁰
tel. 603-167-493; 662-955-595
W KAŻDY WTOREK DLA EMERYTÓW
I RENCISTÓW 20% RABATU.

Meble Roberto  **Studio Mebli**
Centrum Handlowe Zależe
40-847 Katowice
ul. Bocheńskiego 69

Zakład produkcyjny
34-130 Kalwaria Zebrzydowska, ul. św. Floriana 1



www.mebleroberto.eu



Tel. 514 330 846

GRAND HOME
NIERUCHOMOŚCI • UBEZPIECZENIA • FINANSE

NIERUCHOMOŚCI

- Kompleksowa obsługa w obrocie nieruchomościami

FINANSE

- Doradztwo i pośrednictwo kredytowe

UBEZPIECZENIA

- Komunikacyjne
- Firm
- Na życie
- Majątkowe
- Turystyczne
- Szkolne

warta. Gothaer LINK4 AXA YOU BUDGET ANU HDI ERGO HESTIA Proama GENDRA

Tel. 515 303 350, tel. 796 303 310
e-mail: biuro@grandhome.pl

ul. Wolności 48
41-500 Chorzów

www.grandhome.pl

ELEKTRYK-USŁUGI TEL. 662-653-111

wymiana tablic licznikowych-bezpiecznikowych,
usuwanie awarii elektrycznych, instalacje
elektryczne, wymiana-modernizacja, pomiary

Usługi remontowe,
doświadczenie i solidność,



tel. 502-706-342

**REKLAMA
W WIADOMOŚCIACH
SPÓŁDZIELCZYCH**

tel. 32 241 33 74

DROBNE DROBNE

USŁUGI

- A do Z REMONTY budowlane – kompleksowo; transport i montaż mebli, tel. 519-364-873, intmar@interia.pl
- AHYDRAULIK, ELEKTRYK, GAZ 24h, tel. 799-066-346
- CAŁODOBOWO AWARIE, naprawy - piecyków gazowych (Vaillant, Junkers, Termet) i instalacji wodnych, kanalizacyjnych, C.O., elektrycznych; remonty łazienek, tel. (32) 241-99-81, 601-477-527
- CHEMIA, MATEMATYKA, tel. 609-313-634
- CZYSZCZENIE DYWANÓW, tapicerek, wykładzin, solidnie, tel. 606-274-056
- CZYSZCZENIE DYWANÓW (odbieramy, obszywamy), wykładzin, tapicerki fa. VAT, tel. 602-642-294
- ELEKTRYK, POMIARY ochronne, awarie, tel. 692-615-390
- ELEKTRYK USŁUGI, tel. 664-967-550.
- GAZOWE URZĄDZENIA napraw, montaż JUNKERS, VAILLANT, TERMET, tel. 783-367-264
- HYDRAULIKA – INSTALACJE wodne, kanalizacyjne, tel. 783-367-264
- JUNKERS TERMET NECKAR – naprawa, konserwacja, wymiana, tel. 733-336-959
- KOMPUTERY, POMOC, technik – informatyk, tel. 503-303-540
- KOMPLEKSOWE REMONTY, tel. 508-506-721
- KUPIĘ ANTYKI – STAROCIE, oraz stare skrzypce, tel. 502-670-037
- MEBLE NA WYMIAR, kuchnie, zabudowy wnęk, tel. 503-592-364
- PRZEPROWADZKI KOMPLEKSOWE utylizacja, tel. 32 220-64-27, 531-944-531
- REMONTY KOMPLEKSOWE, kafelkowanie, hydraulika, tel. 511-638-650
- TANIE MYCIE okien i sprzątanie, tel. 793-950-678
- UBEZPIECZENIA, tel. 696-710-940
- USŁUGI ELEKTRYCZNE Chorzów – elektryk z uprawnieniami SEP – tel. 504-494-622, więcej informacji na www.bardzopomocni.pl

SPRZEDAM, KUPIĘ, ZAMIENIĘ

- Kupię mieszkanie w Chorzowie, tel. 692-709-608
- Sprzedam mieszkanie na terenie Chorzowa, tel. 668-088-178
- Wynajmę garaż w okolicy ul. 3 Maja w Chorzowie, tel. 502-044-816.
- Zamienię mieszkanie 2 pokojowe, 49 m² przy ul. Lompy w Chorzowie na mieszkanie większe w zasobach ChSM. Spłacę ewentualne zadłużenie. tel. 608-702-353.
- Piłnie kupię mieszkanie do remontu za gotówkę. Może być zadłużone. tel.: 500-682-863
- Zamienię mieszkanie własnościowe 2 pokojowe, o pow. 48 m² przy ul. Gałeczki w Chorzowie. Na mieszkanie większe 3 - 4 pokojowe na os. Klimzowiec (Ryski, Młodzieżowa, Barbary). tel. 798-428-461.
- Sprzedam garaż w Chorzowie Batorym. tel. 698-764-597.
- Sprzedam mieszkanie spółdzielcze własnościowe, 2 pokoje z kuchnią, z księgą wieczystą, 47,5 m² w centrum Chorzowa. Umeblowane, łazienka z prysznicem, ogrzewanie gazowe własne. Tel. 609-519-238.
- Kupię mieszkanie w Chorzowie. tel. 518-601-008.
- Kupię garaż w Chorzowie. tel. 518-601-008.
- Do wynajęcia mieszkanie: Chorzów, ul. Kaliny, pow. 45,9 m², 2 pokoje, częściowo umeblowane, po kapitalnym remoncie, piętro VI (z X) Cena 1100,00 zł + czynsz. tel. 0049 163 452 4377 lub 0049 00492289359228.
- Sprzedam mieszkanie własnościowe – 3 pokojowe, 51,5 m², słoneczne, duży balkon, III piętro, ul. Młodzieżowa, Chorzów, tel. 697-006-650.
- Kupię mieszkanie w zasobach ChSM od 48 m² w rejonie od ul. Wolności do Amelungu, tel. 510-974-745.
- Zamienię garaż własnościowy murowany w centrum Chorzowa, na garaż na Klimzowcu, tel. 728-498-513.
- Poszukuję kawalerki do wynajęcia w centrum Chorzowa lub okolicy tel. 608-447-311.
- Zamienię mieszkanie własnościowe 2 pokojowe, 38 m², przy ul. Lompy w Chorzowie, po remoncie, niski czynsz, IV piętro, na mieszkanie większe na os. Iryś lub w okolicy, w zasobach ChSM. Tel. 660-271-951.
- Sprzedam mieszkanie w Chorzowie przy ul. Młodzieżowej 9, 3 pokoje, rozkładowe, IV piętro, ciche. tel. 697-006-650.
- Zamienię mieszkanie własnościowe 2 pokojowe o pow. 38m² na większe w okolicy ulic: Konopnickiej, Kościuszki, Gajowej, Majętnego. Chętnie kupię mieszkanie w tych okolicach. tel. 605-367-702.



41-500 Chorzów,
ul. Wolności 49/1
tel./fax 241-53-84,
tel. kom. 693 858 628 oraz 695 374 350
godz. 9.00-17.00
www.konkret1.gratka.pl
e-mail: konkret15@wp.pl

Mieszkania do sprzedaży

- Chorzów, ul. Ryski, 3 pokojowe, pow. 61,5 m², cena: 270.000 zł
- Chorzów, ul. Wolności, 2 pokojowe, 47 m², deweloperskie, cena: 175.000 + garaż 30.000 zł
- Chorzów, os. Iryś, 3 pokojowe, 60 m², cena: 175.000 zł
- Świętochłowice Centrum, 51,5 m², 3 pokojowe, cena: 130.000 zł

Domy do sprzedaży

- Świętochłowice, os. Hugona, dom w zabudowie szeregowej, działka o pow. 439 m², cena 599.000 zł
- Mysłowice, rozpoczęta budowa Pałacyku Miroszewskich, działka o pow. 729 m², cena do uzgodnienia

Działki do sprzedaży

- Górk Wielkie, działka budowlana o pow. 795 m² i 952 m², w sąsiedztwie zabudowy jednorodzinnej, teren płaski z widokiem na góry, cena: 75,-/m²
- Gieraltowice/Gliwice, działka budowlana o pow. 2.215 m², cena: 90,-/m²
- Chorzów, ul. Pudlerska, budowlana o pow. 262 m², cena: 45.000,- całość

Mieszkania do wynajęcia

- Chorzów, ul. Kazimierza, 2 pokojowe, pow. 38 m², czynsz najmu 1000 zł + media, kaucja

Kawalerki 2 pokojowe, 3 pokojowe w Chorzowie i okolicach.

Przyjmujemy do sprzedaży: domy, mieszkania, działki
Zapewniamy pomoc przy wyborze korzystnego kredytu
pomagamy w uregulowaniu stanu prawnego nieruchomości

www.konkret1.gratka.pl

SKUP MIESZKAŃ

- natychmiastowa płatność gotówką
- spłata zadłużeń, hipotek, zajęć komorniczych itp.
- wolne lokale zastępcze i zamiany
- pomoc w uregulowaniu stanu prawnego

Chorzów, ul. Gałeczki 45, tel. 508-077-284

www.skupmieszkanlask.pl

Okna PCV, regulacja, naprawa
wymiana uszczelek, montaż nowych,
tel. 602-314-720

POGOTOWIE KOMPUTEROWE NAPRAWA KOMPUTERÓW USŁUGI INFORMATYCZNE

Dzisiaj zgłoszenie - dzisiaj naprawa!
Dojeżdżamy wszędzie!
Porady telefoniczne GRATIS!

Zadzwoń 530-004-530

Trwałe usuwanie owłosienia metodą SHR I IPL

Ceny promocyjne – 20%
do końca listopada

Szczegóły tel. 501 252 351

Wymiana instalacji elektrycznych

telefon: 504 494 622

www.Voltage-Service.eu



Adecco

PRACA W CENTRUM LOGISTYCZNYM

TYLKO Z TOBĄ
PREZENTY DOTRĄ NA CZAS!

Stawka godzinowo
17,5 zł brutto

Świąteczny BONUS
1 000 zł brutto

Zadzwoń już dziś! **723 190 273**

Szczegóły na stronie:
www.adecco.pl/magazyn

Skrzydła drzwiowe na stare ościeżnice

(ponad 30 wzorów !!!)

"DOMATOR", ul. Wincentego Pola 22,
KATOWICE

tel./fax 032 254 49 98,

kom. 605 416 116

www.domator.katowice.pl,

salon@domator.katowice.pl



Usługi Tapicerskie EFEKT

ul. Plac św. Jana 15, Chorzów 41-500; czynne 9.00 – 17.00; soboty 9.00 – 13.00



Polecamy:

- renowacje mebli
- zestawy 3+2+1
- rogówki rozkładane z pojemnikiem
- wersalki, tapczany
- materace na wymiar

lukasz.ruranski2@op.pl tel. 662-140-508 MEBLE NA WYMIA POMIARY I DOJAZD GRATIS

F.H.

Betina

*Bielizna
osobista*

UL. JUBILEUSZOWA 9
CHORZÓW-BATORY
(centrum handlowe przy zegarze)

tel. 32 246-87-97

TRIUMPH

HENDERSON

ITALIAN
FASHION

CHILIROSE

OBSESSIVE

MORAJ

I INNE...

CZYNNE:

10.00-17.00

sob. 10.00-13.00



Biurowy Handlowy
KONKRET
Obrót Nieruchomościami

godz. 9⁰⁰-17⁰⁰ ROK ZAŁOŻENIA 1990

41-500 Chorzów, ul. Wolności 49/1

tel./fax 32 2415-384

tel. kom. 693 858 628

oraz 695 374 350

www.konkret1.gratka.pl

e-mail: konkret15@wp.pl

**Biurowy Obrót
Nieruchomościami**

kupno, sprzedaż, wynajem mieszkań,
nieruchomości, lokali użytkowych.

Domy, działki w górach.

Regulacja stanów prawnych
nieruchomości.

Zarządzanie nieruchomościami

Licencja zawodowa Nr 796

REKLAMA W WIADOMOŚCIACH SPÓŁDZIELCZYCH



SKUTECZNA
I TANIA

tel. 32 241 33 74



nr licencji 12985

NIERUCHOMOŚCI

■ **SKUP MIESZKAŃ ZA GOTÓWKĘ** m.in zadłużonych, w egzekucji komorniczej, z obciążoną hipoteką etc.

■ **SKUTECZNE POŚREDNICTWO, DORADZTWO**

SJ Mobil bis sp. z o.o.

41-106 Siemianowice Śl. - Bytków, ul. Wróblewskiego 19

tel. biuro: 32 608 07 14 Dorota: 509 498 648 Łukasz 509 077 579

Czyszczenie dywanów,
tapicerek, wykładzin, solidnie,
tel. 606-274-056

AUTO SKUP
osobowe, dostawcze, stan obojętny
tel. 660-476-276
płacimy gotówką **CHORZÓW**

**NAPRAWA PIECYKÓW
GAZOWYCH**

**SPRZEDAŻ JUNKERSÓW
Z MONTAŻEM PRZEZ
AUTORYZOWANEGO
INSTALATORA**

**INSTALACJE
WOD-KAN-GAZ**



TEL. 501 545 411, 32 2411 700

INFORMATOR

CENTRALA ChSM:

32 241 42 71 do 3; 32 241 52 08;
32 241 05 28

- sekretariat prezesa i dyrektora ds. ekonomicznych: 32 241 68 56; fax: 32 241 60 12
- dyrektor ds. techn. i eksploatacji: 32 241 14 26

ADMINISTRACJE ChSM

- os. Żołnierzy Września, ul. Lompy 11 tel. 32 241 59 83; 32 349 66 66
- os. Chorzów Batory ul. Strzybnego 4 tel. 32 246 46 12, 32 246 12 84
- os. Centrum, ul. Krasickiego 7a tel. 32 241 35 97, 32 241 41 16
- os. Różana - Gałeczki, ul. Gałeczki 41 tel. 32 241 95 62, 32 241 98 13

INNE

- POGOTOWIE AWARYJNE Zakład Robót Konserwacyjno-Remontowych: 504 095 977, 32 246 48 16
- Klub ChSM „Pokolenie” ul. Młodzieżowa 29, tel. 32 241 94 73

POGOTOWIA

- ratunkowe: 999 (112 z tel. komórkowego)
- nocna i świąteczna opieka lekarska i pielęgniarska SPZOZ Zespołu Szpitali Miejskich w Chorzowie pawilon nr 5, ul. Strzelców Bytomskich 11- tel. 32 349 91 40 (osoby dorosłe), 32 349 91 38 (dzieci),
- energetyczne i oświetlenia ulic: 991, 32 303 03 03,
- wod.- kan.: 994, 32 241 32 77, 32 770 37 00
- dźwigowe (całodobowe): 601 515 812
- gazowe 992, 32-245-20-50

- Zakład urządzeń dźwigowych „Eldżwig”: 32 241 60 58
- Spółdzielnia Kominiarzy: 32 241 18 48, 32 266 60 84-5, Dział Usług: 32 266 76 12
- Straż Pożarna: 998, 32 241 09 77
- Komenda Miejska Policji: 32 771 52 00
- Straż Miejska: 986, 32 241 61 45

GODZINY PRACY ChSM

poniedziałek, wtorek, czwartek
od 7.00 do 15.00
środa od 7.00 do 17.00
piątek 7.00 do 13.00

DYŻURY RADY NADZORCZEJ

- poniedziałek: 14.00 - 15.00
- środa: 15.30 - 16.30

DYŻURY RAD OSIEDLI

- Rada Osiedla „Żołnierzy Września” - w każdą środę od godz. 16.00 do 17.00
- Rada Osiedla „Chorzów Batory” - w każdą środę od 16.00 do 17.00
- Rada Osiedla „Centrum” - w każdą środę od 16.00 do 17.00
- Rada Osiedla „Różana- Gałeczki” - w każdą środę od 16.00 do 17.00

DYŻURY KAS:

Dyrekcja Spółdzielni, ul. Kopalniana 4a

Kasa na parterze czynna:
w poniedziałki, wtorki i czwartki od 7.00 do 14.30,
w środy od 7.00 do 16.30,
w piątki od 7.00 do 12.30,
Przerwy: w poniedziałki, wtorki i czwartki od 10.00 do 10.15 i od 13.00 do 13.30
w środy od 10.00 do 10.15 i od 14.00 do 14.30
w piątki od 9.15 do 9.30 i od 11.00 do 11.30

Kasa na I piętrze czynna przez przez ostatnie 10 dni roboczych każdego miesiąca:
w poniedziałki, wtorki i czwartki od 7.00 do 14.30
w środy od 7.00 do 16.30,
w piątki od 7.00 do 12.30
Przerwy: w poniedziałki, wtorki i czwartki od 10.30 do 10:45 i od 13.30 do 14.00
w środy od 10.30 do 10.45 i od 14.30 do 15.00
w piątki od 9.30 do 9.45 i od 11.30 do 12.00

Kasy w Administracjach Osiedli „Centrum”, ul. Krasickiego 7a, „Różana-Gałeczki”, ul. Ks. Gałeczki 41.

czynne: w poniedziałki, wtorki i czwartki od 7.00 do 14.30,
w środy od 7.00 do 16.30,
w piątki od 7.00 do 12.30.

przerwy: w poniedziałki, wtorki i czwartki od 10.00 do 10.15 i od 12.30 do 13.00
w środy od 10.00 do 10.15 i od 14.30 do 15.00,
w piątki od 9.15 do 9.30 i od 11.00 do 11.30.

Kasa w Administracji Osiedla „Chorzów-Batory”, ul. Strzybnego 4,

czynna: w poniedziałki, wtorki i czwartki od 7.00 do 14.30,
w środy od 7.00 do 16.30, w piątki od 7.00 do 12.30.

przerwy: w poniedziałki, wtorki i czwartki od 10.00 do 10.15 i od 12.30 do 13.00
w środy od 10.00 do 10.15 i od 14.00 do 14.30,
w piątki od 9.15 do 9.30 i od 11.00 do 11.30.

www.chsm.com.pl

**SPRZEDAŻ I SERWIS
ZAPRASZAMY**



Husqvarna

Niezawodni w zieleni

AUTORYZOWANY DILER ORAZ SERWIS

P.H.U. ELTECH, Chorzów, Plac Mickiewicza 3
tel.: 32/ 249 73 08, kom: 668 436 260

SERWIS RTV
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

TELEWIZORY LCD, PLAZMA
MONTAŻ ANTEN

MONITORY, KAMERY I APARATY
KUCHENKI MIKROFALOWE
ODTWARZACZE DVD/CD
LAPTOPY, DVB-T

CHORZÓW UL. KOŚCIUSZKI 8

BEZPŁATNY DOJAZD DO KLIENTA TEL. 32-2545-525
UDZIELAMY GWARANCJI 601-747-505

CHORZÓW, STYCZYŃSKIEGO 22
tel, fax: 32 241-19-02
www.pzmotchorzow.pl



**STACJA KONTROLI
POJAZDÓW A,B,T,E**
do 3,5 t również zasilane gazem

NAUKA JAZDY
Tel. 609 270 690

SERWIS RTV
NAPRAWA
SPRZĘTU RTV
MONTAŻ ANTEN

TELEWIZORY - PLAZMA, LCD • KAMERY
• APARATY CYFROWE • PILOTY • SAT • DVB

DOJAZD NA TERENIE CHORZOWA **GRATIS**
DLA STAŁYCH KLIENTÓW RABATY
TEL. 609-645-514

domena
nieruchomości

Zarządzanie, kupno,
sprzedaż, wynajem
(32) 24-15-279, 506-146-876
www.agencja-domena.pl
Chorzów ul. Wolności 56/3

USŁUGI MOTORYZACYJNE

- KOMPLEKSOWE NAPRAWY POWYPADKOWE
- ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE Z WSZYSTKIMI
- FIRMAMI UBEZPIECZENIOWYMI
- POMOC DROGOWA
- BLACHARSTWO
- LAKIERNICTWO
- MECHANIKA
- SAMOCHODY ZASTĘPCZE
- AUTO SKUP

41-500 CHORZÓW, ul. Krakowska 8
e-mail: ummz@onet.pl, www.ummz.pl
czynne : 8.00 - 17.00



tel. 501 498 111
792-802-271